



HÉKHAL SHALOM - NOTRE COMMUNAUTÉ



MAZAL TOV - FÉLICITATIONS

Le Président, le C.A. et le Kahal présentent leurs sincères félicitations et leurs voeux de bonheur à Rabbi et Mme. Asher Abitbol

M. et Mme. Nissim Bouzaglo

Ainsi qu'à notre Rabbi Rabbi Ronen Azriel et son épouse pour les fiançailles de leur petit fils Israël Asher Abitbol avec Hadassa Ohayon

Mazal Tov à M. et Mme Albert Benitah pour la naissance d'un garçon dans le foyer de leur fils Michaël

Mazal Tov à Dr. et Mme Haim Abikhzer pour la naissance d'un garçon dans le foyer de Yael et Steve Benharroch

Mazal tov à la famille Réuvéni pour la Bar Mitzva de leur fils

NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

YAMNA BAT ITTO Z" L 28 ELOUL - 1 OCT

KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: famille Réuvéni pour la Bar Mitzva de leur fils

SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: 1- M. Ohayon Armand pour la nahala de son père Meyer ben David Ohayon Z" L

2- Mme Esther Délouya pour la nahala de son père Samuel Shemouel Lancry bar Saada Z" L et pour la nahala de son frère Baba Makhlouf Lancry bar Hassida Z" L

Malkénou (notre Père, notre Roi) que Rabbi Akiva fut exaucé en faveur du peuple obtenant une fois l'annulation d'une terrible sentence divine.

4- La lecture de la Torah est suivie de la sonnerie du Chofar, Mitsva, qui caractérise le jour de Roch Hachana. On sonne à plusieurs reprises, avant et pendant la prière du Moussaf.

5- Le Moussaf comprend outre les trois premières et les trois dernières Béarakhot habituelles (avec les intercalations spécifiques aux Yamim Noraïm) trois Béarakhot intermédiaires accompagnées chacune d'une série de dix versets. Première série: Les Malkhouyot

INFORMATION: www.hekhalshalom.com

Communauté Sépharade Hékal Shalom,
Synagogue - Kollé - Mikvé - Salle des fêtes
825 Grattan, Ville Saint- Laurent, H4M 2G4,
Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707

(versets indiquant le règne de D.). Deuxième série: les Zikhronot (versets qui évoquent le souvenir des ancêtres), troisième série: les Chofarot (versets qui se réfèrent à la sonnerie du Chofar). Nous suivons en cela la recommandation: "récitez devant Moi des Malkhouyot afin que vous Me fassiez régner sur vous, des Zikhronot afin que votre souvenir monte à Moi pour le bien, et par quel moyen, par la sonnerie du Chofar (Talmud, Traité Rachi Hachana 16a).

Après la Téfila

1- On quitte l'office du matin le cœur joyeux et confiant en Dieu qui a écouté nos prières et accepté l'appel du Chofar. On prend un déjeuner de fête et on en loue le Créateur. Ce deuxième repas doit être pris dans une atmosphère sérieuse de Kédoucha et accompagné de l'étude de la Torah.

2- On a l'habitude de ne pas dormir l'après-midi de Roch Hachana et de consacrer ce moment à dire des Téhilim ou à étudier la Torah. Si on a la tête lourde et qu'on ne pourrait pas se concentrer plus tard pour la prière de Mincha, on peut se reposer un peu, passée l'heure de midi.

MIN'HA ET "TACHLIKH"

1- Après la prière de Mincha du premier jour, on a l'usage de réciter le Tachlikh. A cet effet, on se rend au bord de la mer ou du fleuve (ou bien sur une terrasse d'où on a une vue sur la mer) ou à côté d'un puits ou d'une citerne d'eau - et on récite les trois versets: « Mi E-l Kamokha... Vétachlikh... Titane Emeth invoquant. Dieu qui, dans Sa Bonté, pardonne et "jette à l'eau" les péchés. »

Ces versets sont précédés d'une explication sur leur signification profonde et suivis d'une prière générale, comme indiqué dans les rituels de prières de Roch Hachana. (Mekor Daat - Halakhot)

Hommage à un Grand Rabbin

La France ainsi que la communauté juive mondiale vient de perdre le dimanche 25 septembre à Paris l'ancien grand rabbin de France, qui a veillé sur la communauté juive pendant plus de 20 ans. Né à Tunis le 16 octobre 1944, et a exercé les fonctions de grand rabbin de 1987 à 2008. Il est décédé à l'âge de 71 ans. Des milliers de personnes sont rassemblées aux abords de la synagogue Bet Halevi à Jérusalem ce lundi pour rendre un dernier hommage à l'ancien grand rabbin "Que sa mémoire soit bénie"



Conception et Réalisation:
Roland Harari
(514) 591-2761
teknovar@videotron.ca



CHABBAT SHALOM

LE BULLETIN HÉBDOMADAIRE DE NOTRE COMMUNAUTÉ

VOL.3 No.24

SAMEDI 1 OCTOBRE 2016
28 ELOUL 5776

Paracha NITSAVIM

Allumage des bougies
du Chabbat: 18:18
Sortie du Chabbat: 19:18

Horaire des Offices 2016 - 5776

Chabbat Samedi 1 Octobre 2016

Chahrit: 8:15
Cours du Rabbin Ronen: 17:00
Minha: 17:45 suivie de
Séouda Chélichite et Arvit

Dimanche 2 Octobre 2016

Selihot - Hatart Nedarim et Charith 5:30
Minha et Arvit 18:00
Allumage de Bougies 18:14

Lundi 3 Octobre 2016

1^{er} Jour de Roch Hachana
Cha'hrit 7:30
Minha & Tachlikh suivie d'Arvit 17:30
Allumez les bougies de la fête après 19:14

Mardi 4 Octobre 2016

2^{ème} Jour de Roch Hachana
Cha'hrit 7:30
Minha suivie d'Arvit 17:30

Mercredi 5 Octobre 2016

Jeûne de Guedalia 3 Tichri 5777
Début: 5:42 - Fin: 18:56
Chahrit: 6:00 - 7:00 - 8:00
Minha avec Téfilin suivie d'Arvit 18:00

Jeudi 6 Octobre 2016

Chahrit: 6:00 - 7:00 - 8:00
Minha suivie d'Arvit: 18:00

Vendredi 7 Octobre 2016

Chahrit: 6:00 - 7:00 - 8:00
Minha suivie d'Arvit: 17:45

PARACHAT NITSAVIM

Le renouvellement de l'alliance



Unité de la communauté

« Vous vous trouvez aujourd'hui devant Hachem votre Dieu : vos chefs, vos tribus, vos anciens... tout homme d'Israël. »

Nos Sages nous apprennent que lors de notre jugement à Roch Hachana, devant le Créateur du monde, nous serons absolument et totalement seuls. Cette solitude doit nous mettre devant nos responsabilités. En effet, nous ne pouvons nous reposer sur le mérite de notre famille, sur l'éducation que nous avons eue, ou encore sur le milieu dans lequel nous vivons et qui fait parfois que nous faisons les choses pour être dans la norme, sous l'effet de la pression sociale.

« L'homme a été créé unique pour t'apprendre que si une âme d'Israël est perdue, c'est un monde complet qui est perdu, et si une âme d'Israël est accomplie, alors c'est un monde complet qui est réalisé », nous dit une Michna du quatrième chapitre de Sanhédrin.

Cette Michna vient nous apprendre la grandeur du Créateur du monde, qui a créé le monde pour chacun d'entre nous. C'est pour chacun d'entre nous que le monde a été créé. Plus que cela, explique Rav Wolbe, chacun de nous est porteur de capacités, d'un potentiel, de forces, de traits de caractères, que personne avant nous et après nous, ne pourra réaliser dans ce monde. Moché Rabbenou veut faire comprendre aux enfants d'Israël qu'ils se trouvent tous devant Hachem aussi comme une communauté. Cela veut dire que appart d'être des individus nous faisons partie d'une grande communauté uni qui passe inconditionnellement par la Techouva, pour expier sur tous nos manquements dans le domaine de l'individu.

Soyons solidaires envers notre communauté, soit en faisant du bénévolat, soit en la supportant avec dons, ou au moins payer de dons déjà promis. Ce si fait partie de la Techouva envers vos obligations religieuses public. N'oubliez pas que la communauté est toujours là pour vous servir. Aidez-nous à Vous Aider.

בש"ד

Le Rabbin Ronen A. Abitbol peut être rejoint au
(514) 831-4530 - r.abitbol@hekhalshalom.com

Rabbin Ronen A. Abitbol



Une Mitzvah particulière

« Elle n'est pas au ciel pour que tu dises: qui montera pour nous au ciel la chercher, pour nous la faire entendre et que nous la mettions en pratique ! Et elle n'est pas au-delà des mers... Elle est très proche de toi dans ta bouche et dans ton cœur, pour être accomplie » (Devarim des générations, et c'est la Techouvah, le repentir, le retour à l'Éternel.

C'est pourquoi Moché Rabénou dit aux enfants d'Israël: "Ne trouvez pas d'excuse en disant, qui irait pour nous au ciel pour la prendre et nous la faire entendre", pensant aux Prophètes dont la vocation est de transmettre le message divin, ni "qui irait au-delà des mers...", faisant allusion aux sages qui demeuraient loin. La Techouvah est proche de toi, c'est même la seule chose qui soit vraiment entre les mains de l'homme.

Le Seder de Roch Hachana

Les deux soirs de Roch Hachana, après avoir récité le kiddouch s'être lavé les mains et avoir mangé le pain, on a la coutume de consommé certaines aliments pour symboliser à travers nos prières et nos espoirs une année douce. Ces aliments furent choisis car leurs noms hébreuques sont proches de termes qui expriment nos souhaits pour l'année qui commence. Une prière accompagne la consommation de chez mets, exprimant nos vœux liés à ces mots.

1- Dattes

D'abord on récite la Berakha: Barou'h ata Ado-naï Elo-hénou mélé'h haolam boré peri haEtz

Après avoir mangé la datte dites :

יהִ רָצׁוֹן מַלְפְנֵיךְ ה' אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִירֶנוּ
אוֹיְבֵינוּ וְשׂוֹנְאֵינוּ וְכָל מַבְקֵשִׁי רָעַתֵּנוּ

Yéhi ratsone milefanekha Ado-naï Elo-hénou vElo-hé avoténou, chéyitamou oïvénou vessonénou vekhol mevakché ra'aténou

CE BULLETIN A ÉTÉ COMMANDITÉ PAR:

**M. OHAYON ARMAND POUR LA NAHALA DE SON
PÈRE MEYER BEN DAVID OHAYON Z" L**

**MME ESTHER DÉLOUYA POUR LA NAHALA DE SON PÈRE
SAMUEL SHEMOUEL LANCY BAR SAADA Z" L ET POUR LA NAHALA DE SON FRÈRE
BABA MAKHLOUF LANCY BAR HASSIDA Z" L
VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530
POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN**



Puisse être Ta volonté, Éternel notre D-ieu et D-ieu de nos pères, qu'il y a une fin à nos ennemis, ceux qui nous haïssent et tous ceux qui nous veulent du mal.

2- Graines de sesames (Roubya)

D'abord la Berakha: Barou'h ata Ado-naï Elo-hénou mélé'h haolam boré peri haAdamah

Béni sois-Tu, Éternel notre D.ieu, Roi de l'univers, qui crée le fruit de la terre.)

יהִ רָצׁוֹן מַלְפְנֵיךְ ה' אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִירֶנוּ
זְכִירֶתֵינוּ וְתַלְבֵבֵנוּ

Yéhi ratsone milefanekha Ado-naï Elo-hénou vElo-hé avoténou, chéyirbou zakhouyoténou ou telabevénou

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D-ieu et D-ieu de nos pères, que nos mérites se multiplient et que Tu nous prennes à cœur.

3- Poireau.

Lié au mot כְּרֻת (kerut): «couper, abattre».

יהִ רָצׁוֹן מַלְפְנֵיךְ ה' אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִירֶנוּ
אוֹיְבֵינוּ וְשׂוֹנְאֵינוּ וְכָל מַבְקֵשִׁי רָעַתֵּנוּ

Yéhi ratsone milefanekha Ado-naï Elo-hénou vElo-hé avoténou, chéyikhetrou oïvénou vessonénou vekhol mevakché ra'aténou.

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D-ieu et D-ieu de nos pères, que soient abattus nos ennemis, ceux qui nous haïssent et tous ceux qui nous veulent du mal.

4- Blettes

Liées au mot סְלִיק (slik): «partir, disparaître».

יהִ רָצׁוֹן מַלְפְנֵיךְ ה' אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִירֶנוּ
אוֹיְבֵינוּ וְשׂוֹנְאֵינוּ וְכָל מַבְקֵשִׁי רָעַתֵּנוּ

Yéhi ratsone milefanekha Ado-naï Elo-hénou vElo-hé avoténou, chéyistalkou oïvénou vessonénou vekhol mevakché ra'aténou.

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D-ieu et D-ieu de nos pères, que disparaissent nos ennemis, ceux qui nous haïssent et tous ceux qui nous veulent du mal.

5- Courge

La courge. Liée au mot קְרֻעָה (kerua): «déchirer» et aussi «annoncer, énoncer».

יהִ רָצׁוֹן מַלְפְנֵיךְ ה' אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׂתַקְרָעָה
רוּעַ גַּזְרָה דִּגְנָנוּ וִיקְרָא לְפִגְנָה זְכִירָתֵינוּ

Yéhi ratsone milefanekha Ado-naï Elo-hénou vElo-hé avoténou, chéthikra' ro'a gzar dinénou, veyikarou lefanekha zakhiyoténou

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D-ieu et D-ieu de nos pères, que le mal de notre verdict soit déchiré, et que nos mérites soient énoncés devant Toi.

6- Grenade

יהִ רָצׁוֹן מַלְפְנֵיךְ ה' אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִירֶנוּ
זְכִירֶתֵינוּ וְתַלְבֵבֵנוּ

Yéhi ratsone milefanekha Ado-naï Elo-hénou vElo-hé avoténou, chéyirbou zakhiyoténou karimone.

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D-ieu et D-ieu de nos pères, que nos mérites se multiplient comme [les grains de] la grenade.

7- Pomme et miel

Trempez de la pomme dans du miel (certains ont la coutume d'utiliser de la pomme cuite dans du sucre) et dites:

יהִ רָצׁוֹן מַלְפְנֵיךְ ה' אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׂתַחְדָּשָׁה
עַלְיָנוּ שְׁנָה טּוֹבָה וּמִתְוָךָ

Yéhi ratsone milefanekha Ado-naï Elo-hénou vElo-hé avoténou, chéthadech alénou chana tova oumetouka.

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D-ieu et D-ieu de nos pères, que Tu renouvelles pour nous une année bonne et douce.

8- Tête de bétier (ou de poisson)

יהִ רָצׁוֹן מַלְפְנֵיךְ ה' אֱלֹהִינוּ וְאֱלֹהִי אֲבוֹתֵינוּ שְׂבָרִיהִה
לְרָאשׁ וְלֹא לְזָנָב וְתַצְפֵּר לְנוּ עַקְדָּתָנוּ וְאִילָוּ שָׁלָל וְצַחַק
אֲבִינָנוּ בּוּ אֲבָרָהָם אֲבִינוּ עַלְיָהָם הַשְּׁלָלָם

Yéhi ratsone milefanekha Ado-naï Elo-hénou vElo-hé avoténou, chéniyé ieroch velo lezanav, vetizkor lanou akédato chel Yits'hak avinou ben Avraham avinou aléhem hachalom

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D-ieu et D-ieu de nos pères, que nous soyons à la tête et non à la queue. (Ce qui suit est ajouté uniquement pour une tête de bétier :et Tu te souviendras pour nous de la ligature de notre père Isaac, le fils de notre père Abraham, que la paix soit sur eux.)

Coin de la Halkha - Roch Hachana

1- Le soir de Roch Hachana, on doit s'emparer de se rendre à la synagogue et de réciter la prière d'Arbit, avec ferveur et émotion, car on est déjà entré dans le jour du Jugement.

2- Dans les Âmidot de Roch Hachana et de Kipour, on intercale dans les deux premières Bérakhot: Zokhrénou Le'hayim et Mi Kamokha respectivement. En cas d'oubli, on ne répète pas la Âmida. La troisième Bérakha s'achève par Haméleh Hakadouch au lieu de Ha-el Hakadouch. La mention Haméleh (le Roi) est obligatoire car Roch Hachana est caractérisé par la révélation du Roi venu juger le monde. Si on a dit Ha-el Hakadouch ou si on ne se souvient pas si on a dit Ha-el ou Haméleh, il faut répéter la Âmida depuis le début. Dans l'avant-derrière Bérakha, on intercale Oukhtov Léhayim Tovim... et dans la dernière: Ouvréfer 'Hayim. Si on a oublié de les intercaler, on ne se reprend pas. La Âmida de Roch Hachana comprend une Bérakha intermédiaire spéciale (entre les 3 premières et les 3 dernières) où Roch Hachana est mentionné en tant que jour du souvenir, Yom Hazikarone.

3- Au retour de la prière d'Arbit, la table doit être prête et les bougies allumées, exactement comme en tout autre Yom Tov. On dit Kidouch, en mentionnant Chéhé'héyanou les deux soirs de Roch Hachana. Toutefois, comme il existe un doute quant à la nécessité de répéter Chéhé'héyanou le deuxième soir, il est préférable d'avoir devant soi au moment du Kidouch un fruit nouveau sur lequel on appliquera également la Bérakha de Chéhé'héyanou. Quoi qu'il en soit, cette Bérakha sera répétée.

LA JOURNÉE DE ROCH HACHANA

1- Il faut se lever de très bonne heure à Roch Hachana, même si on n'a pas l'habitude de le faire toute l'année, afin d'assister à l'office du début à la fin.

2- On prie Cha'krit comme les jours de Yom Yov jusqu'à la Âmida. La Âmida est la même que celle d'Arbit.

3- Après la 'Hazara de la Âmida, on dit 'Avinou Malkénou', considérée comme une importante prière, car, rapporte le Talmud (Ta'anit 25b), c'est en invoquant D-ieu par 'Avinou